Nr. 199
16. Jahrgang

Juni 2015
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Ev. Kindergarten Struxdorf: Waldwoche

Abenteuer in Uelsbyholz

In der Woche nach Pfingsten zogen die Löwen und Drachen des Kindergartens in den Wald von Uelsbyholz ein.

Wir trafen uns morgens um 8.30 Uhr auf dem Hof von Familie Lund, um dann mit Bollerwagen, Schaufeln und Rucksäcken bepackt in den Wald zu gehen. Unseren Tag starten wir mit einem Morgenkreis auf unserem „Waldsofa“, wo wir den Tagesablauf besprachen und den Wald mit einem Lied begrüßten.

Anschließend gab es genügend Zeit, zum Spielen, Klettern und den Wald zu entdecken. Das machte hungrig. Wir picknickten gemeinsam und brachen dann zu einem Erkundungsspaziergang auf.

Besonders großen Spaß hatten die Kinder beim Spielen in der Au, bevor wir uns dann langsam wieder auf den Weg zu unserem Lager machten.

Die Vormittage vergingen wie im Flug.

Ganz herzlich möchten wir uns bei Familie Lund bedanken, die uns jedes Jahr wieder willkommen heißen.

Kristin Petersen

In eigener Sache

Nächste Nummer: 200

Liebe Leserinnen und Leser, die Heftnummer der diesem Heft folgenden Juliausgabe wird eine runde Zahl werden: Ausgabe 200. Natürlich freuen wir uns über diese Zahl und sind selber ein wenig verwundert, weil der Zeitraum seit dem 100. Heft (März 2007) bis heute irgendwie gefühlt gar nicht so lang war. Für Sie als Leserin oder Leser vielleicht auch nicht? Oder doch? Wie dem auch sei – vielleicht haben Sie ja Lust, uns zur 200. Ausgabe eine Rückmeldung zu geben. Vielleicht haben Sie ja Lust, uns in ein paar Zeilen zu schreiben, einen Gruß zu schicken und uns Ihre Kritik oder Ihre Verbesserungsvorschläge zu übermitteln. Natürlich freuen wir uns auch über Lob und Zuspruch. Ihre Grüße und Rückmeldungen möchten wir gerne in der 200. Ausgabe veröffentlichen. Sie können Ihre Beiträge an unsere Redaktionsadresse schicken (Meiereistr. 13, 24891 Schnarup-Thumby) oder per E-Mail an team{at}5w-info.de. Faxen geht auch: 04623-180017. Wir freuen uns in jedem Fall auf hoffentlich viele Rückmeldungen!

Ihr 5W-Team

Sommerprogramm

der Gemeinde Struxdorf

18. Juli Struxdorfer Sommerspiele

Treffpunkt: 15.00 Uhr am Dörps- un Schüttenhus

Wir wollen mit dem Klotstock über die Au springen,
Kissenschlacht auf einem Baumstamm machen und Tau ziehen. Das Ganze zum Spaß für Akteure und Zuschauer. Anschließend gibt es Gegrilltes und kühle Getränke.
Mitzubringen sind Wechselklamotten und ein Handtuch- für den Fall, dass man nass wird...
Anmeldungen bitte bis zum 12. Juli bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

1. Aug. Wasserski in Jagel

Treffpunkt: 9.45 Uhr in Jagel, Kosten: 17 €

Die alljährliche Aktion ist für Anfänger und Fortgeschrittene ein cooler Spaß und übrigens auch für Zuschauer!
Anmeldungen bitte bis zum 30. Juli bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

8. Aug. Spiel und Spaß auf dem Bauernhof in Dätgen

Abfahrt : 13.30 Uhr in Fahrgemeinschaften vom CBH, Kosten: 11 €

Auf dem Hof von Henning Korff können wir im Stroh toben, im Schwimmteich baden, Bullen reiten, Fußballgolf spielen, Kettcar fahren und am Riesenkicker spielen.
Es ist für Groß und Klein etwas dabei.
Getränke, Pommes frites und Hähnchen-Nuggets sind im Preis enthalten.
Anmeldungen bitte bis zum 4. Aug. bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur **62 Cent.***

Suche gebrauchten **Benzinrasenmäher**.
Tel. 04623-1898444

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

6	8	1	4	9	5	2	7	3
5	3	9	1	2	7	6	8	4
4	7	2	8	3	6	5	9	1
1	6	7	9	5	2	3	4	8
8	2	4	3	6	1	9	5	7
9	5	3	7	4	8	1	6	2
3	4	6	2	7	9	8	1	5
2	1	5	6	8	4	7	3	9
7	9	8	5	1	3	4	2	6

Sudoku

Level: einfach

9			6	2			4	8
		8				5		7
7	8		3					
3	4					7		
		2		6	4			
		3					1	
4					9			
				5		3	8	9

Möbel und Spielsachen zum Schnäppchenpreis

Schönes, Kreatives, Selbstgemachtes von Hobbykünstlern

Floh- und Kreativmarkt

im Kinderblockhaus Kunterbunt

Ekebergkrug 1, 24891 Struxdorf

28.06. 11-? Uhr

Wir bieten ein spektakuläres Event:

Huskie-Schlittenfahrten und Kinderschminken!

Habt ihr Interesse Flohmarktartikel oder Self-Made-Produkte an einem eigenen Stand zu verkaufen, dann meldet euch unter:
04623/187 805

Die Standgebühr beträgt für Erwachsene ein Kuchen ☺ Parkplätze findet ihr am „Ekebergkrug"

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de

Im Juni

Ich wünsche dir Zeiten,
in denen um dich herum
alles wächst und blüht.

Tage wie saftiges Grün,
an denen du deine Lebenslust weiden kannst.

Stunden, wie Lichtnelke und Anemone,
die ihre Farben auf deine Seele streichen.

Minuten wie Schmetterlinge,
die dich hineinnehmen in ihren Tanz.

Ich wünsche dir,
dass du dich freust
über dein Leben
und es von Herzen genießt.

(Tina Willms)

Die **Johannifeier** am **24. Juni** fällt in diesem Jahr auf einen Mittwoch. Um **18.30 Uhr** startet das Gemeindefest für Schnarup-Thumby und Struxdorf mit dem Gesang der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf, bei hoffentlich gutem Wetter, unter der großen Linde. Um etwa **19.00 Uhr** haben wir eine **sommerliche Andacht** in der Kirche, zu der ich eine Bildbetrachtung beisteuern möchte. Anschließend stärken wir uns bei leckeren Salaten, Würstchen und Getränken – Zeit für Begegnung und Klönschnack.

Am **12. Juli** wollen wir zwei Mitarbeiterinnen vorstellen und ihnen den Segen für ihre Arbeit zusprechen: zum einen ist das unsere neue Küsterin **Meri Sönnichsen**, und zum anderen **Kristin Petersen,** die die Tagespflegestelle im Kindergarten Struxdorf innehat. Der **Gottesdienst in Thumby** beginnt um 10.00 Uhr. Im Anschluss werden wir mit einem Sekt anstoßen; es wird auch einen Kaffee und etwas Kleines zu Essen geben.

Alle weiteren Gottesdienste und Termine entnehmen Sie bitte der Terminliste in der Heftmitte.

Herzliche Grüße sendet

Ihr Pastor Christoph Tischmeyer

Angeliter Tischlerei

Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de

HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

Beerdigung - Wir haben Abschied genommen:

- Anne Callsen, geb. Nissen, Fallsiek 1, Schnarup-Thumby, 95 Jahre
- Karl Pooch, Rabenholz 8, Struxdorf, 82 Jahre
- Berthold Haß, Rüder Straße 8, Schnarup-Thumby, 71 Jahre (Beerd. in Satrup)
- Hildegard Bock, geb. Petarus, Petersburg 1 (zuletzt: Haus Buchenhain, Böklund), 85 Jahre
- Peter With, früher: Uelsbyer Straße (zuletzt: Haus Buchenhain, Böklund), 64 Jahre

Es wurden getauft:

- Jannis Lange, Mühlenstraße 11, Hollmühle/Strux.; Eltern: Malte & Bente Lange

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby Ihr Bäcker-

Sie feiern?

Wir liefern Ihnen festliche Torten und Eistorten dazu!

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
www.baecker-hecker.de

ASS Service Auto S'brarup
GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Ständig preiswerte
Reifenangebote
Arbeitsbühne/
Hubsteiger zu vermieten

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!
04641/2323

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr, offene Gruppe, ohne Voranmeldung
Termine: 18. Juni, 17. September und 15. Oktober 2015, Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer
Gelassener und zufriedener werden. Zu sich kommen und achtsamer werden. Sich in Gottes Gegenwart verankern.
Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Taizé-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby

monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr
Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit. Termine: 10. Juli, 11. September und 2. Oktober 2015
Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg
Leitung: Christoph Tischmeyer

Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen

monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr, offener Kreis, ohne Voranmeldung
Termine: 18. Juni (Thema: Was verbindet uns Christen mit dem Judentum?); 24. Sept. (Thema: Die Kommunität von Taizé und ihr Begründer Frère Roger Schutz) und 15.10.2015
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1
Leitung: Christoph Tischmeyer

Meditative Tänze und Stilleübungen

„An uns ist es, uns von dir erfinden zu lassen. Um fröhliche Leute zu sein, die ihr Leben mit dir tanzen." (Madeleine Delbrêl)
Termin: Sa, 29. August 2015, 10–16.00 Uhr
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am

Pastorat 1, Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg und Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf
Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Anmeldung und Info: bei Chr.Tischmeyer bis zum 24.8.2015
Es werden meditative Kreistänze eingeübt und getanzt, von sehr einfach bis leicht anspruchsvoll.
Dazwischen gibt es Phasen des Sitzens in der Stille, mit behutsamen inhaltlichen Impulsen.
Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Hinweis: Katharina Prinz macht darüber hinaus Angebote im Bereich Spiritualität im Kirchenkreis Schleswig-Flensburg, Ort ist meistens das Haus Neukirchen (bei Quern). Die Angebote und Gruppen von Frau Prinz sind zu finden unter www.spiritualitaet-nord.de oder telefonisch abzufragen unter 04632-8420-0.

Kartoffelhof Lausen

Spargel

Pflanzkartoffeln

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

ZIMMEREI Ingo Dietz

Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle • Akustikdecken
• Carports • Fussbodenverlegung
• Innenausbau • Fenster und Türen

Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

„Einschlafen, wenn man das Leben nicht mehr gestalten kann, ist der Weg, die Erlösung und Trost für uns alle."

Wir danken allen recht herzlich, die mit uns Abschied nahmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Anne Callsen, *geb. Nissen*

† 11. 5. 2015

und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden für das Pflege-Mobil Maria Lausen und der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf bekundeten. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Tischmeyer für die würdevolle Trauerfeier, der Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf, für den Chorgesang in der Kirche und dem Bestatter Johannes Trahn aus Struxdorf.

Des Weiteren möchten wir uns bei dem gesamten Team des Pflege-Mobils Maria Lausen aus Mohrkirch, das sie bis zuletzt durch liebevolle Pflege im Hause versorgt hat, ganz herzlich bedanken.

Gerd und Margrid Callsen
Traute und Horst Schröder
mit Familien

Fallsiek, im Juni 2015

FFW Struxdorf
Pkw-Unfall simuliert

An einem Abend im Mai hatten die Kameradinnen und Kameraden mal die Möglichkeit, ein Auto fachgerecht zu zerlegen. Unterstützt wurden wir von zwei Kameraden aus Böklund. Sie hatten ihr Fahrzeug, das für technische Hilfe vollständig ausgerüstet ist, mitgebracht und standen uns mit Rat und Tat zur Seite.
Um die Sache auch realistisch darzustellen, haben wir eine Person auf den Fahrersitz gesetzt, die mit dem Auto also „einen Unfall hatte" und nun eingeklemmt war. Die Verletzte wurde von einer Innenretterin betreut, einer Feuerwehrfrau, die die ganze Zeit bei der verletzten Person im Wagen blieb, sie beruhigte und ihr erklärte, was draußen vor sich ging.
Denn draußen wurden teilweise sehr unangenehme Geräusche verursacht, als das Fahrzeug mit dem Glasmanagement und Schere und Spreize auseinander genommen wurde. Schließlich konnte das Dach abgenommen werden, um die Verletzte rückenschonend mit Hilfe eines Rettungsbrettes aus dem Auto zu heben.
Es ist wichtig, dass so was regelmäßig geübt wird. Es kann und wird so sein, dass wir aus Struxdorf bei einem Verkehrsunfall mit den Kameraden aus Böklund und deren Geräten zusammen arbeiten. Wir bedanken uns bei den Böklundern Torben und Ingo für ihre Unterstützung.

Der Vorstand der FFW Struxdorf

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str.37 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939Fax. 04633 / 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meisterhaft auto reparatur

Unsere Juni-Angebote

Inspektions-Service	laut Herstellerangaben	**59,00 €**
Jahresinspektion	laut Herstellerangaben	**79,00 €**
Große Inspektion	laut Herstellerangaben	**99,00 €**
Longlife-Inspektion	laut Herstellerangaben	**99,00 €**

Herstellergarantie bleibt
im vollen Umfang erhalten.

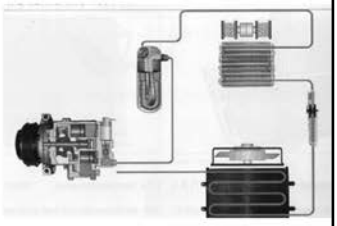
Jede Inspektion mit
Mobilitätskarte !!!

Auto Petersen 101
Inh. Peter Petersen
Flensburger Str.37
24986 Satrup
Tel.: 04633 967939
Meisterhaft auto reparatur
Mobilitäts-Karte

Bremsflüssigkeitswechsel inkl. Bremsfl. nur **42,00 €**

Klimaservice vom Fachmann

Klima-Service 1 inkl. Kältemittel nur	69,00 €
Klima-Service 2 Desinfektion nur	39,00 €
Klima-Service 3 Systemwartung mit	119,00 €
Austausch der Trocknerpatrone,	
(zzgl. der Trocknerpatrone)	



10 Punkte Urlaubscheck jetzt nur 14,95 €

sicher in den Urlaub !!!

DEKRA

Hauptuntersuchung jeden
Mittwoch 14:00 Uhr

Ev. Kindergarten Struxdorf
Nachtlager aufgeschlagen

Von den bisher, ach so kalten und häufig verregneten Tagen, trafen wir einen der ersten richtig sonnigen Tage für unsere Übernachtung im Kindergarten. Das war natürlich richtig toll, denn so konnten wir ausgiebig spielen im Außengelände. Abends ist es einfach noch mal was ganz anderes und eine besondere Atmosphäre. Ein bisschen Aufregung und ganz viel gute Laune trugen dazu bei.

Am 4. Juni um 18 Uhr schlugen alle Kinder, die gern im Kindergarten übernachten wollten, erst einmal ihr Nachtlager auf. Wer schläft wo und überhaupt neben wem? Diese Fragen mussten erst einmal geklärt werden, bevor es nach draußen gehen konnte. Und dann lockte auch irgendwann das Abendessen. Ganz nach Wunsch der Kinder gab es Würstchen, Pommes, Nudelsalat und zum Dessert ein Eis. Das passt ja bekanntlich immer.

Danach ging es gleich wieder raus. Bis es ein wenig dämmerte, etwas kühler wurde und die ersten Kinder müde wurden. Aber in solch einer großen Runde macht ja sogar Zähneputzen, waschen, umziehen und ins Bett gehen, Spaß. Es dauerte allerdings noch eine ganze Weile, bis alle eingeschlafen waren. Es war eine ruhige Nacht, ohne besondere Vorkommnisse und als am nächsten Morgen um kurz vor 7 Uhr nach und nach alle erwachten stürzten sich gleich alle Kinder in eine Kissenschlacht die sich gewaschen hatte. Ein großes Vergnügen!

Nachdem abschließenden Frühstück kamen die Eltern, halfen alle sieben Sachen zusammenzupacken und nahmen ihre Sprösslinge wieder mit nach Haus.

Nadine Henningsen

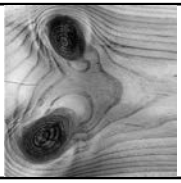
Senioren Schnarup-Thumby
Kutschfahrt

Die Kutschfahrt am 18. Juni d. J. findet statt, doch ich habe noch keine genaue Uhrzeit , deshalb bitte Tel.306 anrufen. Im Juli machen wir eine Ausflugspause, aber am 13. August besuchen wir den Ziegenhof in Sörup. Bitte anmelden! Tel. 04623/306. Schöne Sommertage wünscht

Gerda Zielke

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

DÖRPSKROG „ZUR KASTANIE“
SCHNARUP-THUMBY

Staatskapelle Bockhöft

Web: www.bockhoeft.de

Staatskapelle Bockhöft

Web: www.bockhoeft.de

Irish Folk auch auf Platt

Musikalischer Abend

am Freitag, 3.7.15 20 Uhr

Eintritt 5,- €, Einlass ab 18 Uhr

Schnaruper Str. 2 - 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 / 290
www.zur-kastanie.de

Senioren und Kirchengemeinde

Ausflug nach Bordesholm und Brügge

Am 28. Mai d. J. führte uns der Ausflug mit der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf in die Klosterkirche in Bordesholm. Hier empfing uns Herr Claussen, der uns mit großer Begeisterung die 700jährige Geschichte des ehemaligen Klosters näherbringen konnte. Anhand eines von ihm erstellten Modells erklärte er uns den großen ehemaligen Komplex, an deren Südseite sich heute ein Seniorenpflegeheim mit Blick auf den Bordesholmer See befindet. Seit des Jahres 1323 gab es hier ein Kloster, das zwischenzeitlich auch eine sehr strenge Lateinschule innehatte. Auch in der Kirche wusste Herr Claussen uns viel zu zeigen und zu erklären. Um es uns aber noch interessanter zu gestalten, konnten wir mit kleinen Symbolen den dazugehörigen richtigen Platz suchen und finden. Auch zeigte uns Herr Claussen, woher der Begriff des „Buches aufschlagen“ stammte. Zum großen Bedauern der Bordesholmer steht der wunderschöne, geschnitzte Brüggemann-Altar seit Jahren im Schleswiger Dom und wird dort auch bleiben. Doch wir alle hätten uns diesen Altar auch gut in der Klosterkirche vorstellen können; er war seinerzeit ja auch für diese Kirche erschaffen worden.

Nach einer Kaffeepause fuhren wir in das nahe Brügge, das Museum „Tor zur Urzeit“. Von Herrn Dr. Kopp wurden wir empfangen. Der nun versuchte, uns anhand von Steinen, Bildern und andere Dingen sein großes Wissen von der Urzeit an uns weiterzugeben. Es war riesig interessant! Wir wissen nun, wie unsere Erde in Milliarden und Millionen Jahren entstanden ist. Auch konnte uns Herr Dr. Kopp erklären, wie schließlich in vielen Millionen Jahren auf der Erde Leben entstanden, aber auch ausgestorben ist. Viele Urtiere, Dinosaurier und Flugdinosaurier in unermesslichen Größen und aus verschiedenen Erdzeiten wurden uns in einem Film gezeigt. Herr Dr. Kopp zeigte und erklärte uns außerdem die verschiedenen Erdschichten hier in Schleswig-Holstein. Wir hörten, dass in vier- bis sechstausend Meter Tiefe große Salzvorkommen, aber auch Öl und Gas zu finden sind. Es war alles sehr interessant ,aber die zwei großen Projekte überstiegen fast unser Fassungsvermögen.

Jedenfalls fuhren wir dankbar und gesättigt von vielen Informationen nach Hause.

Gerda Zielke

Garten- und Landschaftsgestaltung

Karsten Nielsen

Am Storchennest 4 · 24986 Satrup
Tel. 0 46 33 - 96 66 21
Mobil 0172 - 4 10 95 38
Fax 0 46 33 - 96 66 15

Ihr Partner in allen Gartenbereichen

- Friesenwälle
- Anpflanzungen
- Baggerarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Carportbau
- Entwässerung
- Fräsen
- Vertikutieren
- Rasenansaat
- Sträucherschnitt
- Grundstückspflege

SOMMER Fest
Spiel
Theater + Tanz
Begegnungen
für
GROß
+
KLEIN
HALLE FÜRST Freitag, 26.6. ab
Sozialther. Einrichtung 18⁰⁰
EKEBERGKRUG
mit
Grillen · Lagerfeuer · Bier vom Faß
R. Pittoff 2004

Fußball-AG sagt Dankeschön

Großartige Spende

Die Fußball-AG der Knüttel-Antonius-Schule in Mohrkirch bedankt sich für die großartige Spende von 10 Fußbällen und dem passenden Ballsack. Finn Teichmann von Intersport Teichmann in Kappeln sorgte für große Freude bei den kleinen Fußballern. So ist auch zukünftig eine Übungseinheit zu zweit gesichert.

Für die Übergabe sind alle Kinder der Fußball-AG und ihr AG-Leiter Volker Ohlsen nach Kappeln gefahren und haben die Bälle in Empfang genommen.

Wir sagen DANKE an Finn Teichmann und Birte Christophersen, die die Spende organisierte.

Volker Ohlsen

Krimilesung und Gospelgesang

Gelungene Mischung

Eine gelungene Mischung aus Krimilesung und Gospelgesang erlebten die Zuhörer am 20. Mai im Dorfhaus Uelsby. Die Autorin Ellen Puffpaff stellte ihren neuen Roman „Fatale Folgen“ vor. Gespannt lauschten die Gäste ihren Worten. Umrahmt wurde die Lesung vom Chor „Voices“ unter der Leitung von Andrea Anderson, die auch die Organisation des Abends übernommen hatte. Alle zeigten sich zufrieden mit der Veranstaltung. Einige der Anwesenden waren so angetan vom Inhalt des Romans, dass sie sich das Ende nicht entgehen lassen wollten, und so fand manches Bucheinen neuen Leser.

Martina Ostrowski

Schwimmverein Satrup

Neue Zeit angebrochen

Zur Eröffnung des Aktivbades Satrup am 1. Mai gab es in diesem Jahr mal einen anderen Grund zur Freude. So können wir jetzt dank einer Spende der Firma Reifen Thomsen auch aus der letzten Ecke des Schwimmbades erkennen, was die Stunde geschlagen hat.

Auf dem Foto freuen sich (von rechts) Holger Petersen und Charlotte Brinkmann-Thomsen von Reifen Thomsen, Peer Marquardsen, von dem die Uhr kommt sowie Loni Bollerey und Harald Frost vom Schwimmverein.

Da Öffnungszeiten und Preise sich zum Vorjahr nicht geändert haben bis auf eine kleine Erhöhung der Jahreskarten, hoffen alle wieder auf rege Besucherströme, die in gewohnter Weise vom Team des Aktivbades betreut werden.

Loni Bollerey, Schriftführerin

YOGA

in Uelsbyholz

Kurse – Seminare - Workshops

Ulrike Schmitz

Bewegung

Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU

Entspannung

Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz

Achtsamkeit

Tel. 04623/1897947

Meditation

e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

HOTEL
Gaststätte
7 Linden seit 1922
vom ADAC empfohlen

Dunker
Malereibetrieb

24860 Uelsby · Böklunder Str. 1 · ☎ 04623/201

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd RDM VDM

Zum elften Mal Maibaum in Bellig
Auf gute Nachbarschaft angestoßen

Am 30.04.2015 war es wieder mal soweit. Bereits zum 11. Mal wurde ein Maibaum in Bellig aufgestellt.

Schon am Vortag trafen sich die Bewohner der Belliger Straße, um den Maibaum zu binden und alles für das Aufstellen am nächsten Tag vorzubereiten. Auch wenn es das Wetter nicht ganz so gut meinte, tat das dem Fleiß beim Binden keinen Abbruch.

Wie jedes Jahr wurde der Maibaum vor der Schmiede von Birte und Charlie Munnecke aufgestellt und zwar mit ordentlich Manpower! Zum Glück waren genug kräftige Männer vor Ort und das Aufstellen ging schnell und problemlos.

Nach getaner Arbeit wurden wir nochmals von Fuzzi Reimers als neue Nachbarn in der Belliger Straße begrüßt und mit einem Glas Sekt wurde auf gute Nachbarschaft angestoßen. Die alte Schmiede war in einen sehr gastlichen Ort verwandelt worden. Ein großer Dank geht an Charlie und Birte, die Tische und Bänke und sogar ein Büffet aufgestellt hatten. Sabrina Hansen sorgte dafür, dass genug Getränke da waren um so manche durstige Kehle zu befeuchten. Jeder der Nachbarn hatte was zum Büffet in Form von Salaten, selbst gebackenen Brötchen und vielen anderen leckeren Köstlichkeiten beigesteuert. Auf dem großen Grill wurden Bratwürste zubereitet und in fröhlicher Runde schmecken Essen und Getränke hervorragend. Die vielen anwesenden Kinder hatten Spaß im Garten der Munneckes und so ganz nebenbei konnte man auch die ein- oder andere Geschichte von früher hören. Für uns als Neu-Belliger war das natürlich besonders interessant.

Um Mitternacht war es dann soweit, der Mai wurde mit einem Tanz um den Maibaum begrüßt und alle waren sich einig, dass es auch im nächsten Jahr wieder einen Maibaum in Bellig geben wird.

Katrin Nowicki

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

Metallgestaltung
Munnecke
Kunst-schmiede
Bronze-Tafel-Guss
Schmiede seit 1850
Sonder-anfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7
24891 Struxdorf
Tel. 0 46 23/12 06
Fax 0 46 23/12 03
www.schmiedearbeiten.com

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

- Krankengymnastik
- Massage
- Trainingstherapie
- an **KG**-Geräten
- Fango
- Galileo
- Probetraining kostenfrei
- Fußreflexzonenmassage
- Manuelle Lymphdrainage
- Craniosacral Therapie
- med. Fußpflege
- Solarium
- **Hausbesuche**

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU

Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16

Autoglas- Reparatur kostenlos!
Jetzt Wunschtermin online buchen unter:
reifenhandel-ringsleben.de/rr/werkstatt.php
*bei Fahrzeugen mit Teilkasko. Scheibentausch zu Ihren Versicherungsbedingungen, falls Reparatur nicht möglich.
scheibe ab 0,- Euro*

Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 13.06.15 10:00	Taufe von Laura Andresen St. Georg Kirche Struxdorf
So, 14.06.15 10:00	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 15.06.15 17:30	JKS Struxdorf: Boule Abend Spielplatz Struxdorf
Di, 16.06.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl., Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 17.06.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Do, 18.06.15	Senioren Schnarup-Thumby: Kutschfahrt Geltinger Birk
Do, 18.06.15 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 18.06.15 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 20.06.15 10:00	**Schützen Hollmühle: Königsschießen, Dörps- un Schüttenhus**
So, 21.06.15 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 22.06.15	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 22.06.15 19:30	**Schnarup-Thumby: Gemeindevertretersitzung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 24.06.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 24.06.15 18:30	**Johannifeier** Pastorat Thumby
Do, 25.06.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Fr, 26.06.15 18:00	**Sommerfest der Sozialtherapeutischen Einrichtung** Halle Fürst, Ekebergkrug
Sa, 27.06.15 16:00	Trauung von Katharina Zielke & Alexander Böhme St. Georg Kirche Struxdorf
So, 28.06.15 10:00	Gottesdienst, mit Taufe von Marcel Jürgensen St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 28.06.15 11:00	**Flohmarkt** Kinderblockhaus Kunterbunt
So, 28.06.15 12:00	Gartentaufe: Lasse und Sina Hansen Bellig
Mo, 29.06.15 17:30	JKS Struxdorf: Boule Abend Spielplatz Struxdorf
Di, 30.06.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 01.07.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Fr, 03.07.15 15:00	**Sommerfest Kindergarten Struxdorf**
Sa, 04.07.15	**FFW Struxdorf: Kameradschaftsabend**
So, 05.07.15 10:00	Gottesdienst, mit P.i.R. Martin Schneider St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 06.07.15	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 07.07.15	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 08.07.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 08.07.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Fr, 10.07.15 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 10.07.15 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 11.07.15	FFW Struxdorf: Fahrt zum Airbus-Werk
Sa, 11.07.15 13:00	**Schnarup-Thumby: Kinderfest** Sportplatz

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 12.07.15 10:00	Gottesdienst, **Vorstellung Küsterin Meri Sönnichsen und Kristin Petersen, Mitarb. im Kiga Struxdorf** St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 13.07.15	FFW Struxdorf: 7.Übungsabend
Mo, 13.07.15 17:30	JKS Struxdorf: Boule Abend Spielplatz Struxdorf
Di, 14.07.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 15.07.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Fr, 17.07.15 11:00	**Kiga Struxdorf: Maxi-Rausschmiss anschl. Abschieds-Feier** St. Georg Kirche Struxdorf
Sa, 18.07.15	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 18.07.15 15:00	**Struxdorfer Sommerspiele,** Dörps- un Schüttenhus
Sa, 18.07.15 16:30	Trauung Jennies Andresen & Helge Horrmann, Scholderup St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 20.07.15	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 22.07.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 22.07.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

ELTKAUF Meister Service

Von der Kirchengemeinde zu „gemeindlichen Handlungsräumen"?

Kürzung von Pastorenstellen geplant

Der Kirchenkreis plant mittelfristig die Kürzung von insgesamt 7,5 Pastorenstellen in Angeln.

Bereits Anfang Februar 2015 hat die Synode des Kirchenkreises Schleswig-Flensburg mit klarer Mehrheit entschieden, die Pfarrstellenstruktur im Kirchenkreis auf den Prüfstand zu stellen. Hintergrund ist, dass der Kirchenkreishaushalt jährlich ein strukturelles Defizit von 1,2 Mio. € aufweist. Das bedeutet: Der Kirchenkreis plant derzeit jährlich 1,2 Mio Euro mehr ein, als er von der Nordkirche bekommt. Die Aufgabe lautet mit einer griffigen Überschrift: „Auskommen mit dem Einkommen". Leider verzeichnet der Kirchenkreis schon seit einigen Jahren einen Mitgliederschwund von ca. 1 Prozent im Jahr (im Kirchenkreis Schleswig-Flensburg 2009: rund 175.000 Gemeindeglieder / 2014: rd. 168.000). Das liegt nicht in erster Linie an Kirchenaustritten, sondern vor allem daran, dass mehr Kirchenmitglieder sterben als durch Taufe nachrücken. Zwar haben wir in Angeln noch eine Kirchenmitgliedschaft zwischen 65 und 70%, aber das schützt uns leider nicht vor dieser Entwicklung.

Der Kostenanteil für die Pfarrstellen liegt derzeit bei rund 30% der jährlichen Kirchenkreisausgaben.

Trotz sinkender Gemeindegliederzahl ist die Zahl der Pfarrstellen bisher nahezu unverändert geblieben. Das soll sich nun ändern. Schon im November 2014 hatten Propstengremium und Kirchenkreisrat unter dem Stichwort „gemeindliche Handlungsräume" einen Vorschlag gemacht, wie die Ortsgemeinden in Zukunft strukturiert werden könnten. Pastoren sollen künftig nicht nur für ihre Kirchengemeinde zuständig sein, sondern für einen größeren Handlungsraum. Pro „Handlungsraum" sollen 2 Pastoren für ca. 4600 bis 6000 Gemeindeglieder zuständig sein bzw. 3 Pastoren für rund 7.500 Gemeindeglieder. Zusätzlich sollen für Kirchenmusik und Gemeindepädagogik Mittel zur Verfügung gestellt werden, ebenso für ausreichende Küster- und Sekretariatsstunden.

In den Propsteien Schleswig und Flensburg sind die Gemeinden in der Regel bereits schon so zugeschnitten, dass ein Pastor für 2500 Gemeindeglieder zuständig ist. In Angeln hatten wir – wegen der kleinteiligen Struktur mit vielen Kirchen, Friedhöfen und Kitas – bisher noch einen Schlüssel von ca. 1500 pro ganzer Pastorenstelle. Dieser soll nun den anderen angeglichen werden, weshalb in Angeln insgesamt 7,5 Pfarrstellen gekürzt werden sollen, während in Schleswig und Flensburg nur jeweils 1 Stelle eingespart werden soll.

Die Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

gehört mit ihren nicht einmal 900 Kirchenmitgliedern zu den kleinen Gemeinden, die nun mit anderen Kirchengemeinden kooperieren sollen. Uns wurde von Seiten des Kirchenkreisrates für die nahe Zukunft vorgeschlagen, in dem gemeindlichen Handlungsraum „Angeln-Süd“ mit den Gemeinden Böklund, Uelsby, Tolk, Taarstedt, Nübel und Brodersby-Kahleby-Moldenit zusammenzuarbeiten. Zusammen leben in diesen Gemeinden derzeit ca. 7500 Gemeindeglieder, für die gegenwärtig noch fünf Pastor/inn/en zuständig sind und in einigen Jahren dann nur noch drei Pastoren. Wenn eine/r von uns in den Ruhestand geht oder sich auf eine andere Stelle bewirbt, wird die Stelle nicht neu besetzt. Das bringt - neben weiteren Fahrtwegen und -zeiten – eine höhere Anzahl von Amtshandlungen (Beerdigungen, Taufen, Trauungen, Jubelhochzeiten) mit sich, sowie die Notwendigkeit, einen gemeinsamen Gottesdienstplan zu haben. Unsere Kräfte werden sich in die Fläche verteilen müssen, jeder von uns wird sonntags in der Regel zwei Gottesdienste leiten. Für Thumby-Struxdorf bedeutet dies, dass das Gottesdienstangebot ausgedünnt werden würde, auf monatlich je einen Gottesdienst in Schnarup-Thumby oder Struxdorf. Der Kirchenkreisrat hofft, dass sich weiterhin viele Ehrenamtliche finden, die mit dafür sorgen, dass das jeweilige Gemeindeleben lebendig bleibt.

Auf einer Sitzung in Havetoft Ende April sahen eine Reihe von Teilnehmerinnen und Teilnehmern - insbesondere aus der Pastorenschaft - dieses neue Konzept kritisch. Sie zeigten sich besorgt, dass die Nähe der Pastoren zu den Gemeindegliedern vor Ort verloren gehen könne, wenn sie in einem großen „Handlungsraum“ Dienst tun müssen.

Zu Pfingsten 2015 haben 19 Kirchenge-

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb

Wir verfügen über Omnibusse
mit 16-40 Sitzplätzen
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt

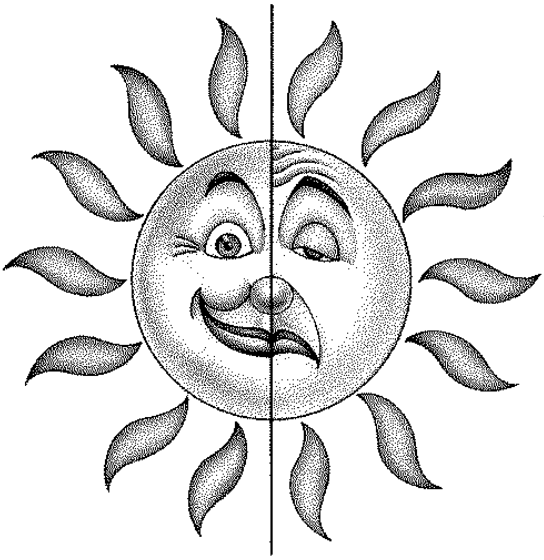
mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

bioladen* Ringelblume

Kaffee
Tee
Naturkosmetik
Käse
Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Fleisch
Milch & Joghurt
Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

meinderäte bzw. Pastorinnen und Pastoren in Angeln einen Brief an den Kirchenkreisrat unterschrieben, den ich zuvor verfasst und allen zur Verfügung gestellt hatte. In diesem Brief stellen wir die Grundsatzfrage, wie die Kirchengemeinden in Angeln in gemeindlichen Handlungsräumen künftig ihre Identität wahren können. Die Zahl von (+ -) 2500 Gemeindegliedern pro Pastor ist uns zu starr und den einzelnen Handlungsräumen nicht genügend angepasst. Grundsätzlich sehen wir die einzelne Ortsgemeinde als die Ebene der Kirche, die nach wie vor die öffentliche Wahrnehmung bestimmt. Der Ortspastor ist das erste Gesicht der Kirche für die Menschen, er ist potentieller Ansprechpartner und erreichbarer Seelsorger.



Bevor es zu so weitreichenden Kürzungen kommt, fordern wir eine theologisch und biblisch fundierte Auseinandersetzung und eine Antwort auf die Frage, welche Art von Kirche die Menschen brauchen und wie sie im Jahr 2025 aussehen soll. Wir fragen: „Wohin zieht uns Jesus Christus und die Gemeinschaft mit ihm? Was ist Ballast? Wo sind wir nur auf Besitzstandswahrung bedacht, auf den höheren Ebenen, aber auch in der Ortsgemeinde?“

Für uns ist der Eindruck entstanden, dass durch die Fusionsprozesse der Nordkirche und der Kirchenkreise zunehmend finanzielle Mittel in die Overhead-Bereiche gehen. Deshalb bitten wir um Klärung, welche Anteile tatsächlich auf welcher kirchlichen Ebene ausgegeben werden. Wir fordern, dass auf allen Ebenen gespart werden muss.

Das Fazit am Ende des Briefes ist: „Wir sperren uns nicht vor der Einsicht, dass es auch im Bereich Angeln nicht ohne Einsparungen bei den Pastorenstellen gehen wird und dass wir auf Kooperationen in größeren gemeindlichen Verbänden oder Handlungsräumen zugehen müssen. Eine 25%ige Kürzung der Stellen in der Propstei Angeln (von 27,5 auf 20 Stellen) wird jedoch aus unserer Sicht gewiss nicht möglich sein, zumal die Frage nach Vertretung in Engpässen völlig ungeklärt ist.“

Es bleibt zu hoffen, dass wir gemeinsam Wege finden, „mit dem Einkommen auszukommen“ – und trotzdem als Kirche auch in den Dörfern spürbar präsent bleiben.

Pastor Christoph Tischmeyer

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

70 Jahre Kriegsende:Rückbesinnung (2)

Die Stunde Null in Schnarup-Thumby

In den Tagen rund um die Kapitulation gab es keinen Strom. Die Molkerei konnte daher nicht arbeiten, und wir hatten Unmengen Überschuss an Milch auf dem Hof. Die Nachbarschaft wurde mit versorgt. Und da entschied meine Mutter, die sich sonst streng an die Vorschriften hielt: Jetzt wird endlich Schlagsahne zubereitet. Während des Krieges war dies unter Strafandrohung verboten gewesen. So ist für mich und meine Geschwister das Kriegsende auch mit der Erfahrung verbunden, zum ersten Mal im Leben bewusst Schlagsahne gegessen und genossen zu haben.

Noch eine Episode aus der Zeit vor dem Zusammenbruch: Ich hatte als Elfjähriger Anfang 1945 noch eine Parteiversammlung der NSDAP miterlebt. Meine Mutter nahm mich an einem Winterabend – es lag Schnee – zu Fuß nach Hollmühle mit. Dort fand im Saal der Gastwirtschaft eine Zusammenkunft statt. Ein Mann in brauner Uniform hielt eine Rede. Ich vermute, dass anlässlich des „Tages der Machtergreifung“ die Feierstunde auf Amtsebene begangen wurde. Der Redner muss, so denke ich, Wilhelm Wollesen gewesen sein, der Ortsgruppenleiter der Partei und zugleich Amtsvorsteher des Amtsbezirks Uelsby. Es war wohl allgemeine Pflicht, an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Meine Mutter wollte offensichtlich nicht ohne meine Begleitung dort hingehen.

Es gab in unserem Dorf die Gruppe der Kriegsgefangenen und Fremdarbeiter, die das Ende ihres Aufenthalts in unseren Dörfern lange herbeigesehnt hatten. Doch viele Polen hatten Bedenken wegen der sowjetischen Vorherrschaft im Osten. Und alle, ob Einheimische oder die hierher verschlagenen Menschen, warteten auf Nachricht von Familienangehörigen, die im Strudel des Kriegsendes noch verschollen waren. Die bisherigen Anhänger und Getreuen des Nationalsozialismus wussten nicht, wie die Siegermächte sie behandeln würden.

Über diese Problematik gibt es keine Aufzeichnungen in den Protokollen der Gemeinden Schnarup und Thumby. Die Niederschriften enden in Schnarup im April 1942 und in Thumby im Juni 1944. Beide Protokollbücher enthalten aus den Kriegsjahren nur nichtssagende Eintragungen. Es scheint so, als stellte man sich mit gebührender Zurückhaltung bereits auf einen Umbruch ein.

Brillen Hörgeräte Contactlinsen Schmuck Goldankauf Passfotos
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo
Optik Marquardsen Satrup
Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · Für Sie da: MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

In Thumby war durchgehend seit 1925 Otto Thomsen als Bürgermeister tätig. In Schnarup hatte Erwin Marxsen dieses Amt 1939 nach dem Tod von Hans Ewoldsen übernommen. Thomsen wie Marxsen wurden nach Kriegsende abgesetzt. Im Schnaruper Gemeinde-Protokoll findet sich dazu folgende Notiz: Am 13. Juni 1945 hat der neubestellte Bürgermeister Hermann Gimm in Köhnholz auf Anordnung der Militärregierung die Geschäftsführung übernommen.
In Thumby fehlt zur Neubesetzung des Bürgermeisteramtes ein Vermerk, doch es gilt als sicher, dass Carl Martensen wohl zeitgleich seine Ernennung erhielt. Den Bürgermeistern wurden je zwei Beigeordnete zur Seite gestellt, in Thumby Nicolaus Truelsen und Asmus Nissen, in Schnarup Hans Thomsen und Willy Schumann. Hinzu kamen noch die Gemeindevertreter Willy Hansen, Markus Bruhn, Johannes Christiansen und Heinrich Nicolaisen in Thumby sowie Hans Thomsen-Bendixen, Peter Schmidt und Reinhold Nielsen in Schnarup.
Diese Männer der ersten Stunde hatten sich mit vielen aktuellen Problemen zu beschäftigen. Die Unterbringung der Quartiersuchenden machte die Beschlagnahme von Wohnraum erforderlich, denn ständig kamen neue Zuwanderer herbei. Die Einwohnerzahl stieg um etwa 75 Prozent. Ferner ging es um die Versorgung mit Nahrungsmitteln. Es gab Esswaren nur gegen die Vorlage von Lebensmittelkarten, doch diese erhielten nur die im Ort angemeldeten Leute.
Das Foto von Greta Naumann aus dem Mai 1945 zeigt deutsche Soldaten, die Thumby verlassen. Links das alte Bauernhaus Marxsen, rechts das Anwesen von Heinrich Thomsen.

Hans Konrad Sacht (Bericht wird fortgesetzt)

Sozialverband OV Satrup

Gemeinsam statt einsam

Wer Freunde hat, der ist reich, egal was sein Kontostand sagt, denn Freunde kann man nicht kaufen. (von Oliver Balewski aus Erkner)

Nach dem Motto „Gemeinsam statt einsam“ treffen wir uns an jedem ersten Freitag im Monat, um gemeinsam zu frühstücken. Immer um neun Uhr in Satrup im Pavillon in der Alten Schule - außer in den Ferien.

Zum Pfingstfrühstück im Mai trafen sich über 70 Personen bei „Tante Anne“ in Dammholm. Wir wurden bestens und reichlich bewirtet. Ein Dank an Frau von Soosten!

An der Medem-Flussfahrt mit May-Britt Körner nahmen 16 Personen vom SoVD Satrup teil. Wie immer war die Fahrt gut organisiert. Nach der Sektpause am Rasthof „Hüttener Berge“ klarte der Himmel auf und wir fuhren bei bestem Wetter weiter Richtung Itzehoe. Wir setzten mit der Fähre über nach Wischhafen und der Busfahrer brachte uns pünktlich zum Mittagessen nach Otterndorf in das Restaurant „Elbterrassen“.

Gestärkt ging es weiter und wir stiegen nach kurzer Weiterfahrt auf die „MS Jens“. Wir erlebten eine Flussfahrt auf der Medem bei Sonnenschein und einem leckeren Kaffeegedeck. Der Kapitän erläuterte uns die Sehenswürdigkeiten links und rechts des Ufers, den Bewuchs und die vielfältigen Vogelarten.

Gegen 16 Uhr starteten wir mit dem Bus Richtung Heimat und wurden, wie schon auf der Hinfahrt, mit Sketchen und Witzen von der Busbegleitung zum Lachen gebracht. Wohlbehalten kamen wir gegen 21 Uhr zu Hause an.

Am Samstag, d. 27. Juni 2015 wird im Sportlerheim in Satrup gegrillt, Beginn 16 Uhr. Wir laden Mitglieder und Gäste ein.

Es gibt Wurst, Fleisch, Frikadellen, Pommes und leckere selbstgemachte Salate. Jeder kann sich satt essen!

Kostenbeitrag für Mitglieder: 8 Euro, für Gäste: 10 Euro. Kosten für Getränke zahlt jeder nach Verzehr. Verbindliche Anmeldungen bis zum 20. Juni 2015: Tel.: 04633-8322 und 04633-968422 und 04633-967971. Auf allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen!

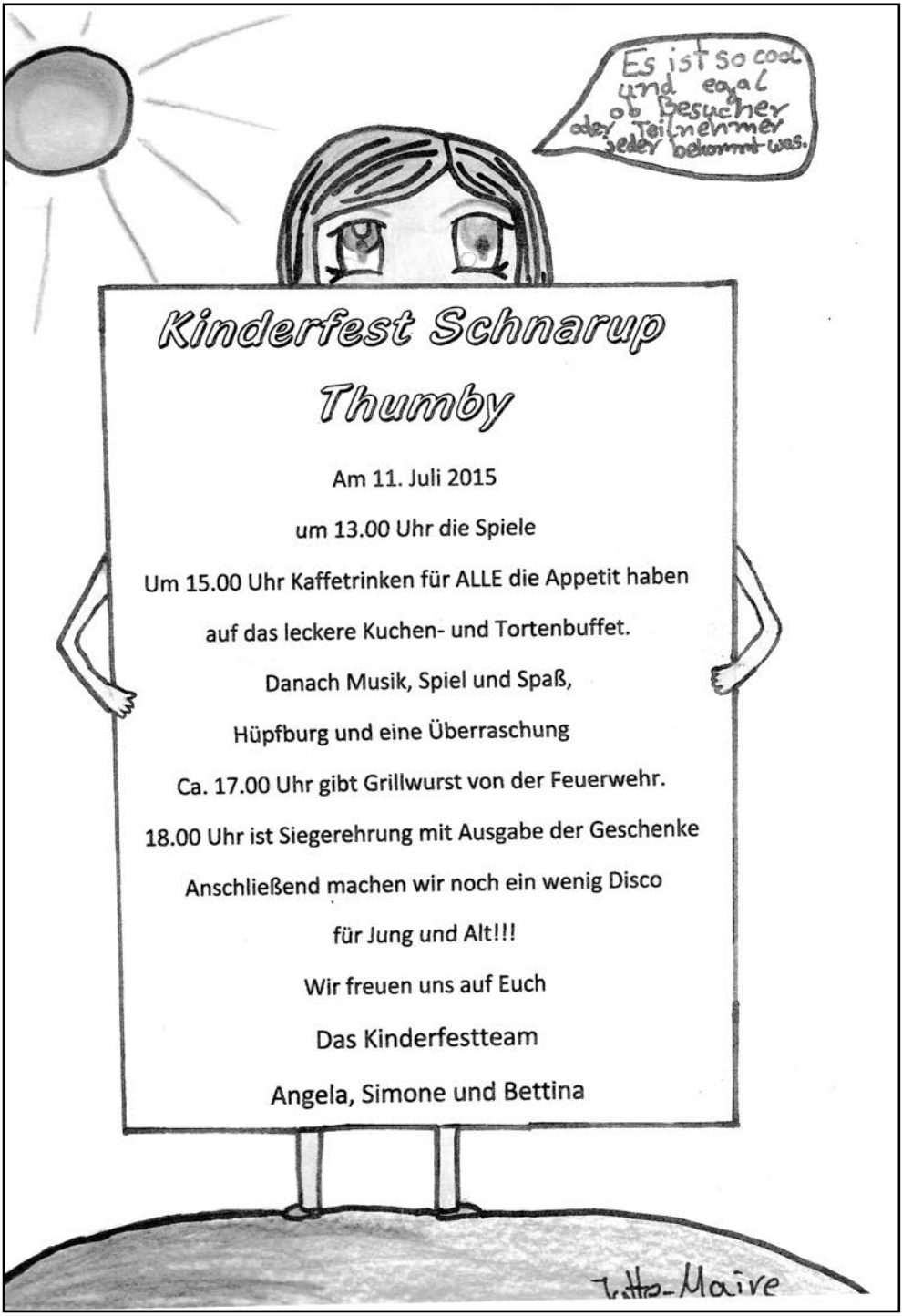
Wer Hilfe braucht beim Ausfüllen von Formularen und Anträgen kann sich an Frau Ruth Christiansen (04633-1577) wenden. Achten Sie bitte darauf, dass bei Eingang eines Bescheides sofort Widerspruch eingelegt werden muss, um die Frist von vier Wochen zu wahren. Die Begründung kann nach Prüfung durch die Geschäftsstelle nachgereicht werden.

In den Monaten Juli und August 2015 fällt das Frühstück aus - Sommerpause!

Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE
classic-analytics
· KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG


Es ist so cool und egal ob Besucher oder Teilnehmer jeder bekommt was.
Kinderfest Schnarup
Thumby
Am 11. Juli 2015
um 13.00 Uhr die Spiele
Um 15.00 Uhr Kaffetrinken für ALLE die Appetit haben
auf das leckere Kuchen- und Tortenbuffet.
Danach Musik, Spiel und Spaß,
Hüpfburg und eine Überraschung
Ca. 17.00 Uhr gibt Grillwurst von der Feuerwehr.
18.00 Uhr ist Siegerehrung mit Ausgabe der Geschenke
Anschließend machen wir noch ein wenig Disco
für Jung und Alt!!!
Wir freuen uns auf Euch
Das Kinderfestteam
Angela, Simone und Bettina
T. Hs-Maire

Kochkurs

Eine kulinarische Reise ans Mittelmeer

Dass die Italiener nicht nur Pasta können, sondern über eine ausgesprochen vielseitige und wohlschmeckende Küche verfügen, bewies Kursleiterin Anna Grete Jensen beim diesjährigen SSF-Frühjahrskochkurs in der Küche der alten Thumbyer Schule. Volker Bock, der den Kurs abermals organisierte, hatte keine Mühe, genügend Teilnehmer zu finden: Der Kurs war wieder bis auf den letzten Platz belegt.

Diesmal also keine nordischen Spezialitäten, sondern eine kulinarische Reise ans Mittelmeer. Italien ließ grüßen mit „Mozzarella in carozza“ (gebratenes Mozzarella-Sandwich) und Walnuss-Pasta als Vorspeise, wozu ein Artischocken-Schinken-Salat gereicht wurde. Als Hauptgang gab es geschmortes Hähnchen mit grünen Oliven und einen Klassiker: „Saltimbocca Romana“, ein Schnitzel mit Salbei und Schinken in einer Marsala-Soße, dazu passend Rosmarinkartoffeln aus dem Backofen. Zum Schluss stand dann noch Zabaglione, eine Süßspeise aus Eierschaum, auf dem Speiseplan.

Alle gingen wie gewohnt mit guter Laune und hoch motiviert ans Werk. Sie schnippelten, rührten und brutzelten, was das Zeug hielt. Beim anschließenden gemeinsamen Essen durfte ein guter Schluck Wein nicht fehlen. Anna Gretes Rezeptauswahl wurde diesmal besonders gelobt. Alle Teilnehmer meinten, diesmal sei es besonders köstlich, aber auch besonders bekömmlich gewesen.

Im Herbst findet der nächste Kochkurs des Sydsleswigsk Forenig (SSF) statt. Dann lautet das Motto: Verschiedene Spezialitäten aus Hackfleisch. Wir freuen uns darauf.

Ulrich Barkholz

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Moderne Elektroinstallation
Stromsparende Grundstücksbeleuchtung
Mess- und Regeltechnik
Planung + Entwicklung von elektrischen Steuerungen
Schaltanlagenbau – Industrieinstallation

Ihr Spezi aus dem Umland

AUT Steuerungstechnik • Heinz Kühl
- Der Elektro-Fachbetrieb -
An der Mühle 6 • 24891 Schnarup-Thumby

www.aut-steuerungstechnik.de
kontakt@aut-steuerungstechnik.de
Tel. 04623-1899711
Fax: 04623-1899712

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Schützenverein Hollmühle

Königsschießen

Am Samstag, 20. Juni, findet im Dörps– un Schüttenhus in Hollmühle das traditionelle Königsschießen statt. Das Schießen beginnt um 10.00 Uhr. In der Mittagspause von 12.00 Uhr bis 13.30 Uhr besteht die Möglichkeit im Schützenheim eine Mittagsmahlzeit einzunehmen. Nachmittags gibt es eine Kaffeetafel, zu der auch Gäste herzlich willkommen sind. Die Königsproklamation ist für 19.30 Uhr vorgesehen und beim anschließenden Grillen hoffen wir ebenfalls auf viele Gäste.

Angelika Braatz - Hansen

Gemeindevertretung Schnarup-Thumby

Jahresrechnung

Zur Sitzung der Gemeindevertretung Schnarup-Thumby wird am **Montag, 22. Juni, um 19.30 Uhr** in den Dörpskrog „Zur Kastanie“ eingeladen. Auf der Tagesordnung stehend der Jahresabschluss 2012 mit Verwendung des Jahresüberschusses oder Behandlung des Jahresfehlbetrages, vorläufige Ergebnis- und Finanzrechnung 2014, Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2014, Änderung der Buswendeschleife Alte Schule, Eigenanteil von Asphaltierungsarbeiten in der Schnaruper Straße, neuer Kindertagesstättenvertrag für die Kindertagesstätte Struxdorf, Erlaubnis zur Öl- und Gasexploration im Lizenzgebiet Sterup, Vorstellung der Homepage der Gemeinde Schnarup-Thumby.

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:

Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr

Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr

Dienstag Abend geschlossen

Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

inter VERSICHERUNGSGRUPPE

Ihr persönlicher Versicherungsservice!

Uta Pollach

An der Mühle 6
24891 Schnarup-Thumby

Tel. 04623-1899710 Fax: 04623-1899712
Mail: info@persoenlicher-versicherungsservice.de
Web: www.persoenlicher-versicherungsservice.de

Altersvorsorge-Konzepte
Auslandsreisekrankenversicherung
Bauherrenhaftpflichtversicherung
Bausparvertrag
Beihilfeergänzung
Berufsunfähigkeitsversicherung
Betriebshaftpflichtversicherung
Betriebsunterbrechungsversicherung
Elektronikversicherung (Gewerbe)
Erwerbsunfähigkeitsversicherung
Glasversicherung
Hausratversicherung
Inhaltsversicherung
Jagdhaftpflichtversicherung
Kapital-Lebensversicherung
Kinderversicherungs-Konzepte
Kfz-Versicherung
Krankenversicherung

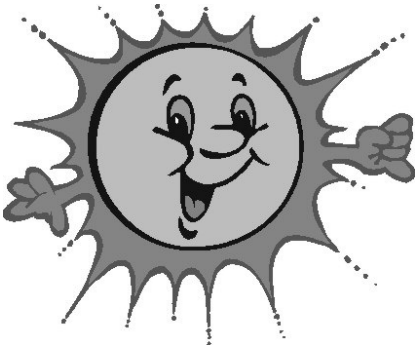
Privat- und Hundehaftpflicht - jetzt wechseln!

Krankenzusatzversicherung (ambulant, stationär, Zahn)
Krankentagegeld
Krankenhaustagegeld
Rechtschutzversicherung
Rentenversicherung
Risiko-Lebensversicherung
Pflegetagegeld
Pflegerentenversicherung
Photovoltaikanlagenversicherung
Praxisausfallversicherung
Privat-Haftpflichtversicherung
Umweltschadenversicherung
Unfallversicherung
Sonderkonzepte für Selbständige
Sterbegeldversicherung
Tierhalterhaftpflichtversicherung
Wohngebäudeversicherung

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00



MINICAR SÜDERBRARUP
KRANKEN-, ROLLSTUHL- U. DIALYSEFAHRTEN
04641-93 194
Süderbrarup

Kindergarten Struxdorf

Längere Öffnungszeiten

Ab August 2015 wird der Kindergarten Struxdorf seine tägliche Öffnungszeit bis 16.00 Uhr verlängern. Das haben die Kommunen Struxdorf, Schnarup-Thumby und Uelsby im Einvernehmen mit dem Träger, der Kirchengemeinde Thumby-Struxdorf, beschlossen. Hintergrund sind mehrere Elternanfragen nach einer längeren Betreuungszeit für ihre Kinder. Die verlängerte Öffnungszeit soll zunächst von bis zu fünf Kindern in Anspruch genommen werden können. Der Elternbeitrag für die verlängerte Öffnungszeit wurde auf 60,00 € für jedes Kind festgelegt, so dass die Betreuung eines Kindes über 3 Jahre im Zeitraum von 7.30 bis 16.00 Uhr monatlich 210,00 € kosten wird, und die Betreuung eines Kindes unter 3 Jahren 255,00 €. Der Frühdienst von 7.00 bis 7.30 Uhr kann für zusätzliche 15,00 € pro Kind in Anspruch genommen werden.
Damit ist ein weiterer Schritt gemacht, um unseren Kindergarten dem veränderten Bedarf anzupassen und somit die hohe Attraktivität unseres Kita-Angebotes weiterhin zu gewährleisten. Wir sind von Trägerseite sehr froh über diese Entscheidung!

Pastor Christoph Tischmeyer

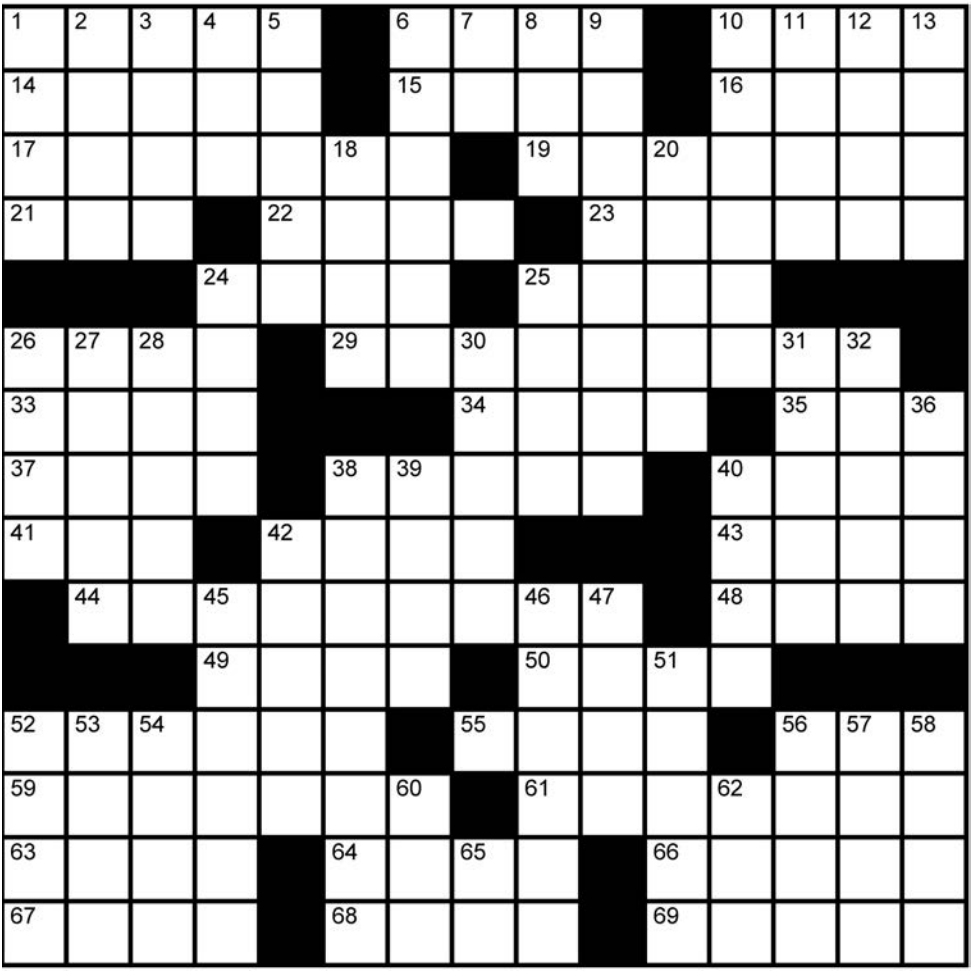
Zu vermieten

Schnarup-Thumby
4/5 Zi, K,D,B
Speisekammer
Zentralheizung
Kachelofen
2 Fernsehsatellitenanschlüsse, ca 110 m²,
separater Eingang,
2-geschossig,
auf Wunsch kleines Gartenstück, 575 €
Kalt + 210 € NK
frei ab 1. August
Tel 04623/187820

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -

Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

5W-Kreuzworträtsel



WAAGERECHT: 1. Fakultätsleiter 6. Blutgefäß 10. Gliedmaßen 14. gefährliche Seuche 15. Ersatzmutter 16. Missgunst 17. Gerät mit Rundskala 19. osteurop. Staat 21. Wohnstelle 22. Wut 23. unterirdische Passage 24. Festsaal 25. Mineral 26. künstlerisches Werk 29. landessprachlich: Bukarest 33. Stabilität 34. mündlich 35. Internetadresse: Argentinien 37. Andenherrscher 38. Schweifstern 40. Gerölllawine 41. Dichtungsart 42. Jungtier 43. Gestade 44. Befestigungspunkt im Beton 48. Almhirt 49. Heilpflanze 50. Vegetationsinsel 52. Seefisch 55. Baumfrucht 56. gefrorenes Wasser 59. Gewebeart 61. Luftknappheit 63. Diener 64. Mühlenprodukt 66. vulg.: Brust 67. Ablaufschema 68. frühe kleine Münze 69. gebratenes Lendenstück

SENKRECHT: 1. Probeaufnahme 2. Zuchtschwein 3. Verpflegung 4. Abk.: Amyotrophe Lateralsklerose 5. Südseeinsel 6. schweiz. Kanton 7. Abk.: Deutsche Mark 8. Laufvogel 9. Schulleitung 10. Bromeliengewächs 11. sauber 12. Bergwerk 13. hochwertig 18. großer Zeiger auf der Sechs 20. Gruppe von Tieren 24. Hochschulorganisation 25. Fluss in Luxemburg 26. US-Bundesstaat 27. Bärenart 28. scherzen 30. Jazzkapelle 31. christlicher Ritus 32. falsch vermuten 36. Stadtteil v. München 38. modisches Textil f. Herren 39. salopp: Alte 40. Schutzgöttin der Künste 42. Trinkgefäß 45. indische Gesellschaftsschichten 46. Buntmetall 47. Eile 51. immer 52. Trottel 53. Halbedelstein 54. Hansestadt 56. Wasservogel 57. griech. Buchstabe (9) 58. Seemannsknoten 60. Jeansmarke 62. Präposition 65. unheimlicher Laut

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: team{at}5w-info.de
WWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: redaktion{at}5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen{at}5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung{at}5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683
5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 18. Juli 2015. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 10.07.2015, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen.
Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo" an 22 8 33*

*max. 69 ct/Min/SMS **kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945
oder
www.zahnaerztevereinSL-FL.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit

www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.